

Lettre de D'Alembert à Voltaire, 19 mai 1761

Expéditeur(s) : D'Alembert

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Voltaire, 19 mai 1761, 1761-05-19

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 07/10/2025 sur la plate-forme EMAN :
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/587>

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitJ'avais quelque confiance, mon cher philosophe, que vous jugeriez mon discours sur l'étude...

Résumé« Ecrasez l'infâme » est plus facile à dire quand on est indépendant et riche que pauvre diable. Se propose de perfectionner la morale naturelle. Mlle Clairon et l'excommunication. Eloge de d'Aguesseau. Oracle des fidèles. Mettre le nom des souscripteurs en tête du premier vol. des œuvres que Volt. édite au profit de la nièce de Corneille. Tables de mortalité et espérance de vie. Mme Du Deffand se plaint d'être négligée. La l. de Volt. à [Trublet]. Le libraire Duchesne demande sa recommandation auprès des Cramer. Liberté, philosophie et raison raisonnable.

Date restituée19 mai [1761]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire61.17

Identifiant1250

NumPappas363

Présentation

Sous-titre363

Date1761-05-19

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné

Publication de la lettreBest. D9781

Lieu d'expéditionParis

DestinataireVoltaire

Lieu de destinationFerney

Contexte géographiqueFerney

Information générales

LangueFrançais

Sourceautogr., « à Paris », 4 p.

Localisation du documentDen Haag RPB 129, G16A30, 35

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné

Auteur(s) de l'analyseNon renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

G16-A30

1761

à Paris ce 19 mai
III^e édition

285

n° 9 même lettre
de D'Alembert à Voltaire

j'avois quelque confiance, mon cher Philosophe, que vous jugeriez mon
discours sur l'étude un peu plus favorablement que la foule des Pedans qui
l'a décrié; si leurs envenimés arrivent jusqu'à affliger, votre suffrage me compenser
de reste; je crois qu'il seroit utile à la littérature et à la Philosophie de lire de
temps en temps des choses de ce genre à l'Académie française, mais il vaudroit en-
core mieux ne point faire de Haeaffris, quand on n'écrit, comme vous, dans un
lieu où on pousse impitoyablement les braves. Écrasse l'infame; écrasse l'infame!
cela se bécote dit, quand on est à cent lieues de figurer ces fanatiques,
quand on a une mille de livres de rente, quand on a peu par la réputation et
par la fortune à rendre indépendant de tous. mais un pauvre diable comme
moi, nécessaire pour les sages, pour qu'ils retournent la tête, les sages ne
le piquent au talon, ils grand garde même de marcher ^{leur} sur la queue, pour-
que les sages entendus ne qu'un prétexte pour le mordre. le moyen le plus
 sûr et le moins dangereux de détruire les sages, c'est de leur coger les vivres,
et c'est leur en fournir que de les aboyer à force ouverte. Non, non; il ne
voudra qu'on leur leur fait grossir; la bonne manière de les tuer, c'est
de leur donner envie de vivre, et qu'ils aient leur manque; et c'est à quoi on
parviendra en ne parlant jamais d'eux ni en bien ni en mal, en perfectionnant
la morale naturelle, en montrant qu'elle est toute raisonnable. L'envie n'est pas

ambassadeur des hommes; lorsque je me proposai de faire quelque bien, R. si j'
(eussent), j'en aurais eu un grand service au genre humain; car j'eusse bien
pu de ma main rendre à moi-même un mauvais office.

j'aurais pu dire à mes chers amis qu'ils n'ont pas des obstacles dans leur projet
pour la communication des comédiens, le point de départ du jugement, qui
ne nous mettrait le refus de faire, que quand on les fait à de plats
bouffons de jansénistes. Elle a vu que je ne m'étonne pas. Rien n'est plus
ridicule que la rigueur qui condamne son avocat, si ce n'est la loi même
de cet avocat; je ne sais où elle a été prise, ni si elle a été pour lui
fautive; je le comprendrais pour un sot, si elle m'avait consulté, j'aurais
dit.

Comme moi qui ai été proposé par l'académie française à l'usage du
chancelier d'aguelles. j'ai fait les plus belles représentations dans l'antiquité, j'ai
dit que c'était tout à fait un bon professeur de droit, du reste un petit
catholique. on ne m'a pas, et l'académie l'a porté; et à la suite j'en
me souviens; par conséquent il y a bien quelque chose de bon, je me souviens.

je ne suis point sûr que l'académie des fidèles n'ait point fait de fautes;
c'est un ouvrage parfait, mal fait, mal bâti, où l'on ne voit pas même
même clairement le dessin de l'auteur. Parmi j'en ai vu une fois
m'agrandir ^{très} ennuyé, R. que je me voyais forcé de plaindre, si j'avais
besoin de savoir tout pour donner la suite ridicule.

Tout le monde applaudit avec justice à votre projet de l'édition de vos
de Remarque au profit de la nation. j'en suis comblé de faire comme le
comptable, de mettre les noms des souscripteurs à la tête d'un volume.
vous intéresserez par là la vanité de beaucoup de gens, et les financiers y
donneront par un peu pour sauver de la faim une pauvre famille, j'en suis
pour plusieurs exemplaires, quand il paraîtra de n'être pas ignoré.

Suivant les tables de mortalité, tous les enfants qui naissent en même temps
vivront l'un portant l'autre 25 ans, ou plus tard, 26, ou même 27;
tous les enfants d'un an, vivront l'un portant l'autre 32 ans, ou plus tard, 33,
37; ainsi des autres, ce sont des tables, où l'on voit que tous les
personnes de trente ans, vivront à la fin, vivront encore l'un portant l'autre
25 à 30 ans. à votre âge de 67 ans, vous avez encore suivant ces mêmes
tables, 12 ans de vie à espérer; j'en voudrais que ces années fussent comme les
semaines de la vie, qu'elles fussent de jours. En jetant les yeux sur les mêmes
tables, j'ai vu qu'à mon âge de 43 ans, j'en ai encore environ 24 à faire,
à vivre, et à écrire de l'écriture.

Madame du Buffon me charge de vous dire qu'elle ne se contente pas de vos
compliments, qu'elle aimerait bien mieux une de vos lettres, que vous lui
avez promis de lui en envoyer bien des choses qu'elle n'a pas reçues, que vous
avez grand tort de la négliger.



à propos de cela, vous en avez cent une fois j'ai l'air à l'archiduc
de S. Malo! le pauvre diable en a donné 25, copis à tout le monde: vous
voyez qu'en fond il est bon homme. Je n'en ai pas en vain affecté
lui, le même pour les autres. Toutes ces copies là ne méritent guère de
vous excuser; passe pour un coup de fouet en passant, mais c'est une fin
bonne quand y revient. From a ch' mis au pluri, Dombigne est dans la
bonne; j'en ai y restant; vous avez mieux à faire que de vous ^{à mesler} ~~à mesler~~ d'engager.

J'oubliais de vous dire que le libraire Duchesne implorait votre protection
auprès de Granger, pour qu'il le charge de distribuer à Paris la nouvelle
édition qu'il y publie de vos ouvrages. on dit que ce Duchesne est un
galant homme, ce vous fera bien de le prier à Lambert, l'ami de la
librairie de Paris, qui agit toujours avec vous avec bien pour lui, imprimant
tous les sermons de injures contre vous et vos amis.

J'oubliais de vous rappeler au sujet de grands contre les quels j'ai écrit, que
je les connais aussi bien en parole mieux que vous, que l'homme méprisable
l'infame, il n'aime pas la philosophie, qui déteste l'adulation.
ce qui aime à parler et à parler librement; qui au sang de la philosophie
n'a pas besoin de réponse, l'homme vicié, qui elle fait la nature par
elle même, et que la raison, si elle est raisonnable finira par venir à son
à Dieu, mon cher maître; au respect à mad. Denis.